



Von Schindelstatt Richtung Österreich

Aktuell in dieser Ausgabe

Die Verwaltung informiert

Landtagswahlen 2018	2
Bezirkswahlen 2018	3
Flächennutzungsplan GE in Jandelsbrunn Eislacken . . .	3
Technologie-Campus Freyung 24-Stunden-Hackathon .	4
Tobias Pfeleiderer beendet Ausbildung	4
Dank an die Wahlhelfer	4
Ludwig Jakob wird befördert	4
Marcela Exl Europa-Bronze in Badminton	4
30 Jahre Aids-Beratung Niederbayern	4
Neuer Standort für Container	5
Winter-Öffnungszeiten Recyclinghof	5
Wohnungsmarkt	5
Nachruf für Frau Gertraud Lichtenauer	5

Infodienst

Künische Weihnacht am 9. Dezember	5
Hospizbegleiter gesucht	5
Tagesmütter und –väter gesucht	6
Informationen zum Landespflegegeld	6

Vereinsmeldungen

Jahreshauptversammlung VdK am 1.12.2018 ..	7
Veranstaltungen KAG Jandelsbrunn-Wollaberg	7
Vereinstermine Hintereben	7
Jagdessen Jagdrevier Hintereben 1	7
Werbung TRP1	8
Impressum	8

Bürgerservice im Rathaus
Gemeinde Jandelsbrunn
Hauptstraße 31
94118 Jandelsbrunn

Tel: 0 85 83/96 00 0
Fax: 0 85 83/96 00 24
info@jandelsbrunn.de
www.jandelsbrunn.de

Öffnungszeiten
Mo - Mi 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 15.30 Uhr
Do 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 17.00 Uhr
Fr 08.00 - 12.00 Uhr

Recyclinghof
Tel: 0 85 83/2862
Öffnungszeiten
Di + Fr 13.00–16.00 Uhr
Sa 09.00–12.00 Uhr
Bauhof 0 85 83/96100

Retungsleitstelle,
Notarzt, Feuerwehr 112
Polizei Waldkirchen
Tel: 0 85 81/9865660

Die Verwaltung informiert

Landtagswahlen 2018

Stimmbezirk	Wähler	Gültig Erststimmen	Gültig Zweitstimmen
1 Jandelsbrunn	369	367	368
2 Hintereben	292	291	292
3 Heindschlag	322	320	317
11 Briefwahl 1	426	422	420
12 Briefwahl 2	404	399	404
gesamt	1813	1799	1801

	Dr. Waschler	CSU	Flisek	SPD	Toso	FW	Weigl	GRÜNE	Dittlmann	FDP
Jandelsbrunn	144	135	15	14	58	58	25	20	10	46
Hintereben	126	118	3	4	46	45	21	18	4	25
Heindschlag	141	126	12	11	41	65	13	12	10	32
Briefwahl 1	179	137	18	20	46	52	35	33	8	70
Briefwahl 2	146	115	10	10	48	63	26	19	22	92
gesamt	736	631	58	59	239	283	120	102	54	265
	40,91%	35,04%	3,22%	3,28%	13,29%	15,71%	6,67%	5,66%	3,00%	14,71%

	Ilsanker	DIE LINKE	Maier	BP	Becker	ÖDP	****	PIRATEN	Stadler	AfD
Jandelsbrunn	8	10	39	17	6	5		3	62	56
Hintereben	10	11	28	20	4	2		0	49	46
Heindschlag	10	8	37	16	8	6		0	48	40
Briefwahl 1	2	3	52	28	7	2		1	75	73
Briefwahl 2	2	1	57	31	5	3		0	83	68
gesamt	32	33	213	112	30	18	0	4	317	283
	1,78%	1,83%	11,84%	6,22%	1,67%	1,00%	0,00%	0,22%	17,62%	15,71%

	*****	mut	****	Tierschutzpartei	***	V-Partei ³
Jandelsbrunn		1		2		1
Hintereben		1		2		0
Heindschlag		0		1		0
Briefwahl 1		1		0		0
Briefwahl 2		0		2		0
gesamt	0	3	0	7	0	1
	0,00%	0,17%	0,00%	0,39%	0,00%	0,06%

Bezirkswahlen 2018

Stimmbezirk	Wähler	Gültig Erststimmen	Gültig Zweitstimmen
Jandelsbrunn	369	366	368
Hintereben	292	292	290
Heindschlag	322	320	320
Briefwahl 1	427	425	426
Briefwahl 2	404	395	404
gesamt	1814	1798	1808

	Heisl	CSU	Reitmaier	SPD	Pollak	FW	Müller	GRÜNE	Berends	FDP
Jandelsbrunn	100	175	12	16	162	38	13	20	4	2
Hintereben	88	135	3	4	117	29	15	17	4	4
Heindschlag	101	166	9	12	133	31	14	14	4	7
Briefwahl 1	89	186	11	21	222	18	26	26	3	4
Briefwahl 2	67	145	5	6	214	31	12	24	14	11
gesamt	445	807	40	59	848	147	80	101	29	28
	24,75%	44,63%	2,22%	3,26%	47,16%	8,13%	4,45%	5,59%	1,61%	1,55%

	Hofmann	DIE LINKE	Hafer	BP	Mangold	ÖDP	**	PIRATEN	Schregle	AfD
Jandelsbrunn	6	9	8	46	6	8		1	55	52
Hintereben	8	7	11	46	4	4		0	42	42
Heindschlag	7	8	7	36	8	6		0	37	37
Briefwahl 1	1	1	8	104	5	7		1	60	58
Briefwahl 2	1	0	5	111	5	10		2	72	63
gesamt	23	25	39	343	28	35	0	4	266	252
	1,28%	1,38%	2,17%	18,97%	1,56%	1,94%	0%	0,22%	14,79%	13,94%

	***** Tierschutzpartei
Jandelsbrunn	1
Hintereben	2
Heindschlag	3
Briefwahl 1	0
Briefwahl 2	1
gesamt	7
	0,00%
	0,39%

Bekanntmachung

Über den Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes durch Deckblatt 26 mit integriertem Landschaftsplan sowie Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes für ein Gewerbegebiet GE in Jandelsbrunn Eislacken

I.

Der Gemeinderat Jandelsbrunn hat am 03.04.2018 beschlossen, den bestehenden Flächennutzungsplan mit integriertem Landschafts-

plan mittels Deckblatt Nr. 26 für folgende Flurnummern zu ändern und gleichzeitig einen Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan zur Nutzung als Gewerbegebiet (§ 8 Baunutzungsverordnung – BauNVO) aufzustellen:

- Fl. Nr. 1200/3 Fl. Nr. 1200/5
- Fl. Nr. 1201 Fl. Nr. 1202/6

Dieser Planbereich ist umgrenzt

- Im Norden von der Staatsstraße St 2131 und vom Gewerbegebiet Mösing

- Im Osten von landwirtschaftlicher Nutzfläche
- Im Süden von der Kreisstraße FRG 56
- Im Westen von landwirtschaftlicher Nutzfläche

Mit der Erarbeitung eines Planentwurfes ist das Ingenieurbüro Thomas Arndörfer, Thyrnau, Bgm.-Hermann-Fisch-Str. 15, beauftragt worden.

II.

Die Planentwürfe vom 01.08.2018 wurden vom Gemeinderat in der Sitzung vom 07.08.2018 gebilligt. Die Planentwürfe können in der Zeit vom 27.08.2018 bis 27.09.2018 in der Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 31, 94118 Jandelsbrunn, eingesehen werden. Auf Wunsch werden die Planungen erläutert. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung gegeben.

Jandelsbrunn, den 09.08.2018
Gemeinde Jandelsbrunn
Freund, erster Bürgermeister

24-Stunden-B4Y3RW4LD-Hackathon am 23.11.2018

Am Technologie-Campus Freyung findet am Freitag, den 23.11.2018 der zweite 24-Stunden-B4Y3RW4LD-Hackathon statt.

Angesprochen sind kreative Köpfe der IT-Szene, die sich in gesellschaftlichem Rahmen austauschen und zielgerichtet am eigenen Produkt, Start-up oder der eigenen Businessidee arbeiten in einem eher unkonventionellen Rahmen: Koffeinhaltige Getränke und diverse Knabberereien helfen den Teilnehmern, die 24 Stunden „durchzuhacken“.

Interessenten melden sich beim Technologie-campus Freyung an unter info.tc-freyung@th-deg.de.

Tobias Pfeleiderer Ausbildung beendet



Tobias Pfeleiderer wurde nach dem erfolgreichen Abschluss seiner Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter im Rathaus übernommen.

Wir gratulieren zur bestandenen Prüfung und wünschen einen guten Einstieg ins Berufsleben.

Dank an die Wahlhelfer

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Wahlhelfern zur Landtags- und Bezirkswahl am 14.10.2018. Durch Ihre Ausübung des Ehren-

amtes konnten die beiden Wahlen gut und zuverlässig durchgeführt werden.

Es ist beruhigend, zu wissen, dass in der Gemeinde Bürgerinnen und Bürger für die Übernahme eines Ehrenamtes bereit sind.

Nochmals herzlichen Dank für die unkomplizierte Hilfe.

Ludwig Jakob befördert



Unser Kämmerer Ludwig Jakob ist zum 1. Oktober 2018 zum Verwaltungsamtmann befördert worden. Wir gratulieren dazu recht herzlich.

Wir gratulieren Marcela Exl zu Europa-Bronze in Badminton und zur Deutschen Meisterschaft in Kurzwaffe Speed



In zwei Wettkämpfen qualifizierte sich Marcela Exl für die Europameisterschaften in Guadalajara (Spanien). Bei über 1.200 Teilnehmern erspielte sie sich die Bronzemedaille im Einzel der Badminton-Seniorenmeisterschaften. Erst

im Halbfinale verlor sie gegen die Nummer 1 des Turniers Georgy van Soerland. Über den hervorragenden 3. Platz freut sie sich jedoch riesig. Erfolgreich ist sie auch im Schießsport. Bei den Deutschen Meisterschaften in Philippsburg erreichte sie in der Damenklasse 9mm-Speed den 1. Platz von 17 Teilnehmern und im Kombi Revolver Kal.38 den 2. Platz.

Herzlichen Glückwunsch!

Zu den sportlichen Erfolgen gratulierte stv. Bürgermeister Klaus Tanzer und überreichte einen Gutschein.

30 Jahre Aids-Beratung Niederbayern

Die Aids-Beratung Niederbayern feiert dieses Jahr 30-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass hat das Landratsamt Freyung-Grafenau zusammen mit der Aids-Beratung eine Sonderaufführung des Films „Dallas Buyers Club“ im Cineplex Freyung organisiert. Er



handelt von einem HIV-positiven Texaner in den 80er Jahren und wurde mehrfach ausgezeichnet, u.a. bei den Golden Globe Awards und der Oscarverleihung.

Der Film wird am **23.11.2018 um 19.00** Uhr zu einem Sonderpreis von 5 Euro gezeigt. Offene Fragen können am Infotisch der Aids-Beratung geklärt werden.

Wir würden uns freuen, Sie an diesem Tag begrüßen zu dürfen.

Landratsamt Freyung-Grafenau
Gesundheitsamt

Neuer Standort für Container

Die beiden Container für Glas und Kleider an der Grund- und Mittelschule in Jandelsbrunn sind nun vor dem Eingang zum Recyclinghof aufgestellt.

Öffnungszeiten Recyclinghof

Mit Beginn der Winterzeit gelten folgende Öffnungszeiten:

Dienstag + Freitag: 13:00 bis 16:00 Uhr

Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Wasser sparen

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit ist die Quellschüttung erneut zurückgegangen. Bürgermeister Freund bittet, mit dem Wasserverbrauch sparsam umzugehen.

Wohnungsmarkt

Suche Wohnung im Raum Hintereben/Jandelsbrunn, alleinstehend, 3 Zimmer
Tel. 08581/98 62 525

Nachruf

Die Gemeinde Jandelsbrunn trauert um ihre ehemalige Mitarbeiterin

Frau Gertraud Lichtenauer

In Dankbarkeit werden wir ihrer stets gedenken.



Jandelsbrunn

GEMEINDE DER 7 KÜNISCHEN DÖRFER

Roland Freund,
Erster Bürgermeister

Infodienst

Künische Weihnacht (Berichtigung)



Die Künische Weihnacht findet am 2. Adventsonntag, **9.12.2018** in Wollaberg statt, **nicht** wie irrtümlich im letzten Künischen Boten vermerkt am 2.12.2018.

Wer sich mit einem Stand an der Veranstaltung beteiligen möchte, wendet sich bitte an den Organisator Alfred Bauer Tel. 08581/4957

Begleiter werden - Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren – wir brauchen Sie!



In der Arbeit mit schwerkranken und sterbenden Menschen sind wir auf die Unterstützung von ehrenamtlichen Hospizbegleiterinnen und Hospizbegleitern angewiesen.

Die Vorbereitung auf diese verantwortungsvolle und bereichernde Aufgabe erfolgt durch den Hospizverein im Landkreis Freyung Grafenau e.V.

Wenn sich das Leben eines Menschen oder auch das eigene zu Ende neigt, wünschen Sie sich vielleicht jemanden an die Seite, der diese unsichere Zeit des Sterbens und der Trauer mitbegleitet.

Der Hospiz-Verein im Landkreis Freyung-Grafenau e. V. möchte Menschen gewinnen, um sie auf die Aufgaben in der Begleitung schwerkranker, sterbender Menschen und ihrer Angehörigen und der trauernden Menschen vorzubereiten.

Derzeit engagieren sich rund 50 Frauen und Männer ehrenamtlich im Verein – sie schenken ihre Zeit, Zuwendung und mitmenschliche Nähe, gehen auf die individuellen Wünsche und Bedürfnisse der Patienten ein, tragen den ganz normalen Alltag mit und ermutigen Freunde und Angehörige, sich dem sterbendem Menschen zuzuwenden und die Zeit des Abschieds mit zu begleiten.

Dieses Ehrenamt erleben die Begleiter als sinnvoll und erfüllend, es macht das alltägliche Leben achtsamer im Bewusstsein, dass man auch einmal sterben wird.

Die theoretische Vorbereitungszeit orientiert sich nach den Richtlinien des Deutschen Hospiz- und Palliativverbands. Die Ausbildung umfasst 110 Unterrichtseinheiten in Grund- und Aufbaukurs sowie 15 Stunden Hospitation. Die Kursgebühr beträgt 175 Euro.

Sie interessieren sich für Hospizbegleiter-Ausbildung? Wir freuen uns.

Der nächste Ausbildungskurs beginnt im Januar 2019. Bei Interesse laden wir Sie gerne zu einem unverbindlichen persönlichen Gespräch ein.

Für weitere Informationen steht Ihnen unsere Koordinatorin Silvia Wagner-Meier gerne zur Verfügung, die Sie über die Telefonnummer des Hospiz-Vereins erreichen (08551/9176183).

E-Mail: hospizverein-frg@web.de

www.hospizverein-frg.de

Betreuung für Kinder anbieten - Das kann ich mir vorstellen! Die Kindertagespflege sucht liebevolle Tagesmütter und -väter



Die Betreuung von Kindern in Tagespflegefamilien ist neben den Krippen und Kindergärten eine unverzichtbare Ergänzung des Betreuungsangebotes im Landkreis Freyung-Grafenau. Für diese flexible, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit braucht es engagierte Menschen, die mit Herz, Hand und Verstand Kindern begegnen und sie auf ihrem Weg begleiten.

Gesucht werden Frauen und Männer, gerne auch im Großelternalter, die Kindern und deren Familien zu flexiblen Zeiten zur Verfügung stehen und eine Betreuung der Kinder anbieten.

Sie erhalten vom Amt für Kinder und Familie eine „Ausbildung zur Kindertagespflegeperson“ in Form eines Qualifikationskurses. Dieser Kurs ist eine Voraussetzung für die Pflegeerlaubnis, die nach Eignungsfeststellung vom Amt für Kinder und Familie erteilt wird. Sie ermöglicht Ihnen, bis zu fünf Kinder gleichzeitig gegen Entgelt auf selbständiger Basis zu betreuen.

Das Entgelt erhöht sich noch um einen Qualifizierungszuschlag, wenn Sie eine Ausbildung zur/zum KinderpflegerIn, ErzieherIn, und/oder SozialpädagogeIn nachweisen können.

Der nächste Qualifikationskurs startet in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Passau in Salzweg ab Februar 2019. Weitere Informationen zur Kindertagespflegeerlaubnis, Qualifizierung, Anmeldung sowie zum Entgelt erhalten Sie in einem persönlichen Gespräch. Kommen Sie auf uns zu!

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.kindertagespflege-frg.de oder unter www.kindertagespflege-bayern.de.

Ansprechpartner: Alexandra Stadler und Nadine Angerer

Amt für Kinder und Familie im Landratsamt Freyung-Grafenau unter 0855157-278 oder 57-279, gerne auch per Email unter kindertagespflege@lra.landkreis-frg.de

Wir freuen uns auf Sie!

Informationen zum Landespflegegeld

Das bayerische Landespflegegeld beträgt 1000 Euro pro Jahr und kann von allen Pflegebedürftigen in Bayern mit Pflegegrad 2 und höher beantragt werden, unabhängig davon, ob sie im Heim oder zu Hause betreut werden. Wichtig ist, dass der Hauptwohnsitz zum Zeitpunkt der Antragstellung in Bayern ist.

Beizulegen ist dem Antrag eine Kopie des Personalausweises oder Reisepasses und der Bescheid der Pflegekasse. Wird der Antrag durch einen Bevollmächtigten oder Betreuer gestellt, muss zudem eine Kopie der Vollmacht bzw. des Betreuerausweises beigelegt werden.

Antragsformulare gibt es bei den Finanzämtern und Landratsämtern oder online unter landespflegegeld.bayer.de.

Wird der Antrag nicht online gestellt, muss der ausgefüllte Antrag an die Landespflegegeldstelle in 81050 München gesendet werden.

Der gestellte Antrag wirkt für die nachfolgenden Pflegegeldjahre fort.

Wichtig: Die Antragsfrist endet zum 31. Dezember 2018!

Vereinsmeldungen



Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverbandes Jandelsbrunn

mit Neuwahl der Vorstandschaft am
Sa 01. Dez. 2018, 12.00 Uhr im Hofstüberl in Poppenreut



KAB Jandelsbrunn-Wollaberg Veranstaltungsprogramm

07.11. **Vortrag** zum Thema:
19.30 Uhr „**Gemeinwohlökonomie**“- die andere Wirtschaftsform

Referent: Manfred Schmid, LVHS Niederalteich im Pfarrheim Röhrnbach

09.11. **Jahreshauptversammlung**
19.00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrhofkapelle Wollaberg
20.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Pfarrheim Wollaberg

10.11. **Theaterbesuch**
16.00 Uhr zum Bruder Konrad Jubiläumsjahr „Zwiegespräch mit einem Fremden“ mit der Theatergruppe Halsbach im Kurhaus Freyung

01.12. **Adventfeier**
19.00 Uhr im Pfarrheim Wollaberg

Vorausschau für 2019

15.01.19 **Tischkegeln**
19.00 Uhr Pfarrheim Wollaberg

Febr. 2019 **Gesundheitsvortrag**
genauer Termin folgt mit Apotheker Matthias Hoffmeister

09.03.19 **Preisschafkopfen**
14.00 Uhr Gasthaus Fesl, Wollaberg
Veranstalter: KAB

Vereinstermine Hintereben Nov. bis April

- 01.12. Frauenkreis Fahrt zum Christkindlmarkt Regensburg Abfahrt 12:00 Uhr Feuerwehrhaus
05.12. Frauenkreis Frühstück nach Rorate im Pfarrheim, Gottesdienst 06:00 Uhr
07.12. Volkstanzgruppe Adventsfeier
19:30 Uhr Gasthaus Bauer
08.12. Frauenkreis Adventsfeier Gasthaus Bauer nach Gottesdienst um 18:00 Uhr
16.12. Behindertensportgruppe Adventsfeier
14:00 Uhr Gasthaus Bauer
21.12. Frauenkreis Rundgang Adventsfeier
16:30 Uhr, anschließend gibt es Glühwein und Weihnachtsleckereien im Pfarrheim
24.12. FK Friedenslicht
11.00 Uhr Pfarrkirche Hintereben
26.12. Christbaumversteigerung
19:30 Uhr Gasthaus Bauer
- 03.01. SV Weißwurstfrühstück im Vereinsheim ab 10:00 Uhr
05.01. FFW Gottesdienst 19:00 Uhr anschließend Generalversammlung
11.01. Jagdessen Jagdbogen 2
19:30 Uhr Gasthaus Bauer
19.01. voraussichtlich SKK Generalversammlung nach Gottesdienst 19:30 Uhr Gasthaus Bauer (genauer Termin folgt zeitnah)
19.01. Frauenkreis Schneeschuhwanderung
Treffpunkt 16:00 Uhr Pfarrheim
09.02. SV Sportlerball im Gasthaus Bauer
16.02. FFW + Frauenkreis Faschingsball
Gasthaus Bauer, Thema: Film & Fernsehen

Seniorenachmittag im Advent

Die Gemeinde Jandelsbrunn lädt am Sonntag, den 2.12.2018 um 13:00 Uhr zum Gottesdienst und anschließend in den Unterraum der Pfarrkirche alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde zur Adventsfeier ein.

Herzliche Einladung zu allen Veranstaltungen!

Regionales Fernsehen jetzt in Full HD im Kabel und auf Satellit*

www.TRP1.de



* Um TRP1 auf Niederbayern in HD zu empfangen, starten Sie den automatischen Sendersuchlauf und speichern Sie den Kanal „Niederbayern HD“ auf einem Programmplatz ihrer Wahl.

Für die manuelle Eingabe:
Satellit: ASTRA 1KR
Transponder: 1.049 (10.714 MHz)
Modulation: DVB-S2 8-PSK
Polarisierung: horizontal
Symbolrate: 22000 MSymb/s
FEC: 2/3

TRP1 sehen Sie im Kabel (S40) 24 Stunden. Auf Astra mit der Senderkennung „Niederbayern“ um 18.30 / 20.00 / 21.30 / 23.00 Uhr im Wechsel mit den Programmen von Donau TV und Isar TV.

TRP1 Sat-Sendezeiten am Folgetag: 00.30 / 02.00 / 03.30 / 05.00 / 06.30 / 08.00 / 09.30 / 11.00 / 12.30 / 14.00 / 15.30 / 17.00 Uhr



TRP1 Fernsehen - Dr. Emil-Brichta-Str. 5 - 94036 Passau
Tel. +49 851 98884-0 - mail: info@TRP1.de



Die Adventszeit ist eine Zeit, einmal innezuhalten, Zeit auch, um vielleicht neue Ziele anzusteuern. Bürgermeister, Verwaltung und Gemeinderat wünschen Ihnen dabei viel Glück und Erfolg!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Jandelsbrunn, Hauptstraße 31, 94118 Jandelsbrunn
Verantwortlich für den gemeindlichen Teil: Bürgermeister Roland Freund
Veröffentlichungen von redaktionseigenen Artikeln, auch auszugsweise, bedürfen der Zustimmung des Herausgebers.

Text- und Bildnachweis:

Beiträge von Gemeinde, Hospizverein, LRA Freyung-Grafenau, Josef Schinagl
Fotos von Gemeinde, Josef Schinagl

Redaktions- und Anzeigenschluss:	30. November 2018
Die nächste Ausgabe erscheint am:	10. Dezember 2018